



# Hortobágyi Híradó

HORTOBÁGY KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓJA  
2009. december • XII. évfolyam 11. szám



2009. november 24-én elhunyt szeretett polgármesterünk **TITI ÉVA**. Közéleti szereplőként, pedagógusként és EMBER-ként egyaránt köztiszteletnek örvendő személyiség volt. Kedvessége, őszintesége, melegszívűsége mindnyájunkban pótolhatatlan űrt hagy maga után.

Emlékét örökre megőrizzük.

Köszönjük mindazoknak, akik a gyászszertartás megszervezésében és lebonyolításában a segítségünkre voltak.

**Hortobágy Község Önkormányzata**



*Karácsony ünnepén, mindenhol kigyúl a fény,  
Minden kéz láthatatlan összeér.*

*Karácsony ünnepén, az egész földtekén  
Még a könnycsepp is a szeretetről mesél.*

## A pedagógus emlékére

Mély megrendüléssel búcsúzunk el egykori kolléganőnkől és barátunktól, Titi Évától, aki számára fájdalmasan rövid életet mért ki a sors.

Bő két évtizedet a hortobágyi gyermekek oktatásának, nevelésének szentelt. Előbb az orosz, majd később a német nyelvet szerettette meg iskolánkban, játékos formában a felnővekvő nemzedékekkel.

Szívügye volt a nyelvtanulást segítő német-magyar testvérkapcsolat fejlesztése, ápolása.

Szép szóval, törődéssel, végtelen energiával és szeretettel segítette a gyerekeket mind az iskolában, mind pedig a kollégiumban.

Nemcsak hirdette az életen át tartó tanulás fontosságát, hanem személyes példát mutatott ezen a téren is mindenki számára.

Olyan ember, olyan pedagógus volt, akihez bárki, bármikor fordulhatott

gondjaival. Nyitottsága, empátiája, toleranciája, munkabíró képessége, akaratereje, türelme, következetessége, kreativitása emelte vezetővé. Munkáját mindig a lelkiismeretesség, odaadás, pontosság jellemezte.

Tanítványai életpályáját nagy figyelemmel követte, és segítette elhelyezkedésüket is.

A számtalan együtt megélt élményből sajnos mára csupán emlék maradt. Fájó, hogy nem oszthatjuk meg vele örömeinket, gondjainkat.

Nem ül le többé közénk, nem örül velünk együtt tanítványaink sikerének, nem hallgatja velünk a gyerekek vidám zivajját.

A megváltoztathatatlan el kell viselnünk, hiányát meg kell élnünk. Emlékét szívünkbe örökre megőrizzük.

Hiányozni fogsz nekünk!

**Kollegáid  
és tanítványaid**

## „Emlékezés”

Elment „Ő”! Hortobágy Polgármester asszonya.

A hírt, melyet meghall az ember, döbbenetként éli meg. A szavak elhalakulnak, könny gördül a szemek sarkába. Egy pillanatra megáll az idő, és néhány perc alatt leperog az ember agyában, ki is volt Ő, amíg idáig eljutott.

– Gyerekként társaival koptatta Hortobágy iskolapadját.

– Majd olyan pályát választott, amivel visszateherhetett a községbe, és pedagógusként nevelte, oktatta gyermekeinket. Felfigyelt a tehetséges,

példaértékű gyerekekre, és buzdította, segítette őket, sőt minket szülőket is lelkesített.

– Később pedig olyan szellemi értéket képviselt polgármesterként, amellyel a Községet még magasabbra emelte, így Hortobágy nem csak egyszerűen „Hortobágy”. Letette névjegyét, amellyel maradandót alkotott.

... És amikor el kellett hagyni e földi életet, egy mondat marcangolja az ember mellkasát.

Nyugodj békében, Emléked örökké él.

**Bodnár Andrásné**

## „Árvák” lettünk...

Érzéseink szavakká válnak... De van, hogy elfogytak a szavak mind... és nem tükröz semmit, csak a nagy ürességet. A tátongó úrt mi tölti ki? Már csak az emlékek?

Ez a néhány sor jutott eszembe csak úgy, amikor pár órával később kezdett tudatosulni bennem, hogy már nincs...?

Mosolygó szemei, még most is itt vannak előttem, melyekből mindig erőt merítettem. Mikor megláttam, elgondolkodtam kicsit. Volt körülötte valami. Valami olyan, ami arra készítetett, hogy most állj meg! Tisztulj meg! Előtte mindig úgy éreztem, hogy meg kell gyönnöm. Sokat beszélgettünk az élet nagy dolgairól. De hát Ő kivel nem...? Sokat tanultam Tőle. Ahogyan vékony ujjával a cigarettát fogja. Ez volt Ő.

Mécsesek, és halk zene... sok-sok szív, kiknek egyszerre, ugyan olyan súllyal dobban. Remeg mindenem. A kerítésen kívül, még nagyon hideg volt. De amikor beléptem... Bár csak a fájdalmat és a döbbenetet éreztem, nem fáztam. Azt gondoltam, biztosan nem is „Hozzá” jövünk, hanem valami más ez. És mégsem. Csak a diszkurált sóhajtásokat hallani, és a könnyeket látni. Letettem a mécses, és megálltam egy percre. Sokan voltak. Akkor még is úgy éreztem, hogy csak mi ketten. Éreztem, hogy néz. Éreztem, hogy ott van. Felnéztem az égre, és még a szellő is melegebben simította végig az arcomat, és éreztem, hogy elfújja a könnyeimet... Tudom, hogy akkor ott volt. Körülnéztem, és csak a gyász lobogtatta zászlaját mindenemben. A fájdalom, amit ő érezhetett, belénk költözött... Azon gondolkodtam, hogy neki már biztosan nem fáj semmi, de még is sír, ha letekint ránk, mert sajnál minket. Aztán bevillant egy kép. Vajon milyen lehet „Odafent”? Lehet, hogy ugyanúgy mosolyog és kiabálja, csak nem halljuk? „Idefent annyira tökéletes, hogy ha tudnátok, nem is lenne annyi kín, és fájdalom, szomorúság az emberekben...”

Kérdéseim végtelenek... Milyen lehetett az utolsó óráiban körülötte a mindenség? Mit csináltunk mi vajon akkor, amikor belőle elszállt az élet? Fogta vajon a kezét valaki, utolsó pillanataiban, ahogy Ő fogta mindenki kezét egész életén keresztül? Ugye nem volt egyedül? Ugye érezte, hogy mind vele vagyunk? Erős és kitartó. Ez volt rá a legjobb jelző. Nem azért nem szólt szinte senkinek, mert félt a sajnálattól, hanem azért, mert még ekkor is a mások érdekeit nézte. Miért? Miért volt Ő ilyen jóságos? Ha nem lett volna az, akkor lehet, most könnyebb lenne? Évdődöm. Keresem a szavakat, de nem találom. Sehhol.

Azóta olyan üres itt minden. Emlékszem, amikor hajnalban együtt tisztítottuk meg a falut, mert vártuk a turistákat. Jó kedvvel és lelkesedéssel. Akkor is beszélgettünk. Nem sokat, de tartalmasat. Neki minden szava meggondolt és visszavonhatatlan volt. Tudta, hogy sok mindenki beszélget, nincs sok ideje, ezért a szavainak súlya van. Akik megbíztak benne, mind tudták ezt.

Nem soká itt van Karácsony. A szeretet erejével vajon Ő is bekopogtat majd az ajtónkon? Hiányzik. És még mennyire fog... Ha majd telik az idő, elhalványulnak a rossz érzések, de a jók annál jobban erősödnek. Megmarad majd a mosolya és a szemei, ahogyan őszintén csillog, ha jó érzés tölti el.

Kedves Éva néni!

Egyszer küldtem egy levelet, melyben egy verset is mellékeltem. Arról, szöveg, hogy az élet tele van igazságtalansággal és fájdalommal. Majd az utolsó strófában egy kis remény látszik. Hogy az „...élet még szép is lehet”. Arra a levélre csak most kaptam meg a választ. Magamban. És megértettem. Csak akkor fáj bármi is, ha azt akarjuk. Ahogyan a szép dolgok is csak akkor azok, ha látni akarjuk... Istenben és önmagunkban hinni mindig... ez az élet lényege.

**Dorcsák Nikolett**

## Köszönetnyilvánítás

„És szívdobbanásotok benne volt a szívemben, és lélegzetetek az arcomat érte, és ismertem mindegyikötöket. Bizony mondom, ismertem örömeitöket és fájdalmatöket, és míg aludtatok, álmaitöket az én álmaim voltak.”

Ezúton mondunk köszönetet Mindazoknak, akik szerettöket, Titi Évát utolsó útjára elkísérték, ravatalára virágot helyeztek, bánatunkban részvétellel osztoztak.

Külön köszönetet mondunk Hortobágy Község Önkormányzatának, Képviselő-testületének, a Hortobágyi Nonprofit Kft.-nek, és Mindenkinek, akik segítségükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

*A gyászoló család*

# A község házán történt

## A 2009. november 30-i ülésén a képviselő-testület:

- módosította az önkormányzat 2009. évi költségvetéséről szóló rendeletét,
- elfogadta az önkormányzat 2009. évi költségvetésének háromnegyed éves beszámolóját,
- megtárgyalta és elfogadta az önkormányzat 2010. évi költségvetési koncepcióját,
- Bartha Enikő szerződésben vállalt kötelezettség módosítására vonatkozó kérelmét megtárgyalta, döntését 2010. január 31-ig elhalasztotta,
- Hegedűs Jánossal határozott idejű bérleti szerződést kötött 2014. augusztus 31-ig a 1018. hrsz-ú gyepterület hasznosítására.

## A 2009. december 14-i ülésén a képviselő-testület:

- módosította a települési szilárd hulladékkal kapcsolatos hulladékkezelési helyi közszolgáltatásról szóló rendeletét. A 2010. január 1-től 2010. december 31-ig érvényes hulladékkezelési közszolgáltatási díjak (a közszolgáltató döntése alapján):

– 1 db 120 literes hulladékgyűjtő edény egyszeri ürítése	240 Ft
– 1 db 1100 literes hulladékgyűjtő edény egyszeri ürítése	2170 Ft

– 1 db 120 literes hulladékgyűjtő edény bérleti díja	100 Ft/hó
– 1 db 1100 literes hulladékgyűjtő edény bérleti díja	916 Ft/hó
– Közszolgáltatási díjbeszedés költsége (A feltüntetett díjak NETTÓ értékek.)	125 Ft/hó

- megbízta Szabó Gábor alpolgármestert a Hortobágyi LEADER Nonprofit Kft-ben történő képviselőre,
- megállapította Szabó Gábor alpolgármester tiszteletdíját és költségátalányát,
- döntött a szennyvízkezeléssel kapcsolatos építési beruházás kivitelezőjének kiválasztására irányuló új közbeszerzési eljárás komplex lebonyolításában. A feladatok elvégzésével Lucsik és Társa Kft-t bízta meg,
- Nagy Emese kérésére bére adta – a korábban Titi Éva alpolgármester által bérelt – önkormányzati tulajdonú lakást annak egyéb „közösségi célú” hasznosításáig.

## Tájékoztatom a tisztelt olvasót alpolgármesteri fogadóóráim időpontjairól:

- Hétfő, Kedd, Szerda: 8 – 10 óráig
- Csütörtök: 13 – 15 óráig

Szabó Gábor  
alpolgármester

## Finisben a 33-as főút felújítása

Elkészült a főút, mégis az áthaladó utazóban és az ide érkező kedves vendégben egy kérdés fogalmazódik meg. Mért nem fejezték be, ha már elkezdtek?

Mi tudjuk, 10 éve húzódik a hortobágyi átkelési szakasz megvalósulása. Ma már elmondhatjuk, hogy 2,6 km hosszan szélesítették és megerősítették a burkolatot.

Felújították a műemléki védelem alatt állón Hortobágyi Kilenclyükü hidat. A híd geometriai méreteiben nem változott. A vízzáró szigetelés és a burkolat került felújításra, emellett állagmegóvási beavatkozás is történt. A híd előtt körforgalmi csomópontot létesítettek, a biztonságos közlekedés érdekében.

Az érintett szakaszokon kiépítették a csapadékvíz-elvezető rendszereket. Az útépités során érintett közművek kiváltását, szabványosítását és korszerűsítését elvégezték. Borsóson osztályozós csomópont épült.

Fájó szembesülni azzal a ténnyel, hogy a beruházást végző DEPONA Plusz Kft-től nem kaptunk olyan többletmunkát,

amire azt mondhatnánk: ez nem volt a kiviteli terv része. Nyolc hónapon keresztül dübörgő gépeikkel itt éltek közöttünk. A munkába induláskor mindig átgondoltan kellett cselekedni, melyik úton menjünk. Tény, hogy dolgoztak és a rájuk bízott feladatot elvégezték.

Öröm számunkra, hogy elkészült az úttal párhuzamosan a 2,2 km hosszú járda, melyen a kerékpárosok is biztonságosan közlekedhetnek.

A buszöblök kiépítésével a távolsági tömegközlekedés részévé vált Hortobágy, hiszen december 13-tól az Agria és a Hajdú-Volán járatainak menetrendjében szerepel Borsós település is.

A főterünk – ha szabad ilyet mondani – új arcot kapott.

A körforgalomba jól illeszkednek a pástorbot formájú kandeláberek.

A megvilágított híd – nekünk eddig is szép volt – egyszerűen gyönyörű.

A vásártéren a gépjármű és gyalogos közlekedés rendjének változásával lehetőség nyílik egy egységesebb szebb városi környezet kialakítására.

Az elkészült útszakasz kiépítésével, a forgalmi rend változásokkal egy nyugodtabb és biztonságosabb közlekedési vonalat kaptunk.

A híd után viszont csak óvatosan; hiszen 600 méter megépítése még várat magára.

Igaz, a következő tíz évben biztosan megépül.

Csibi Gábor

## Anyakönyvi hírek...

Halálesetek Hortobágyon

Titi Éva

(Hortobágy, József A. u.)

Vincze Jánosné

(Hortobágy, Hortobágyi u.)

Illés András

(Hortobágy, Szásztelek)

A gyászoló családoknak részvétünket fejezzük ki!

## BUÉK 2010! Úszóink újabb megmérettetésre vállalkoznak!



„Szilveszteri úzás” címmel a 2010 méteres táv leúszását szeretnék teljesíteni. Ez év szeptember végén megtartott sportnapon két sportágban labdarúgásban és úzásban sikerült játékokat rendezni. Az úzást választók ekkor még 100 és 200 méteres versenyszámban mertek nevezni. Ez ma már a múlté. A kitartó és rendszeres – heti háromszori – edzés azt eredményezte, hogy az alkalmankénti ezer méter leúszása ma már a kezdőknek sem okoz gondot.

Az elért eredmény adta az ötletet, hogy a 2010 méteres táv leúszásával köszöntsük az újévet. Lapzártáig az ún. családi kategóriában négy házaspár és hét egyéni induló nevezett. A családi kategória váltót jelent, a családtagok résztávot úsznak (pl: Apa úszza le a 2000 métert, beúszóként pedig a gyerek teljesíti az utolsó 10 métert, vagy fordítva).

Az egyéni versenyző is résztávot úszik – a 40 medence hosszát kell beosztania-, de a 2010 méteres távot egyedül kell teljesíteni. A nők közül Dr. Déryné Dr. Smidova Beáta, Kissné Tuza Magdi akár egy medencébe ugrással képes leúszni ezt a távot. Úszóink többségénél azonban az 500 vagy az 1000 méteres részidőt kell mérni.

Eredményeink már nem csak percekben és méterekben, de kilókban, centiméterben és az általános pszichés állapot javulásával is mérhető. Az úzás jó alakformáló és

egyben örömforrás. Ezek pedig együtt növelik az önbizalmat és javítják a teljesítményt az élet minden területén.

Ezt tapasztalták meg azok a főleg 40 év feletti nők és férfiak, akik bérletet váltottak az uszodába. Az éltető víz ebben a formában is szükségletüké vált, kikapcsolódást jelent és aktív pihenésként szolgál.

A futással ellentétben azoknak is ajánlható, akik túlsúlyosak és ízületeik sérülékenyek. Azt a mozgáslehetőséget, amelyik az egészség megőrzését egy kívánt állapot fenntartását segíti, nem szoktuk forintban mérni.

Nem tisztem és nem is szeretném, hogy a ma még egészségtelennek mondott élvezeti cikkek túlzott fogyasztóinak figyelmét valamilyen sportra vagy az uszodai szolgáltatásokra felhívjam. Egyet viszont tehetünk: éljünk a közelünkben lévő egészségmegőrző szolgáltatásokkal.

Sajnos valószínű, hogy január-február hónapban itt helyben – átmenetileg – nem lesz lehetőség az úzásra.

Köszönjük a Hortobágyi Club Hotelnek, hogy a kedvezményes bérlet kibocsátásával elérhetővé tette számunkra ezt a lehetőséget.

Kívánjuk, hogy a vendégforgalmuk 2010-ben jobban és folyamatosan tudjanak nyitva tartani.

Apró Örömök ezek, de szeretnénk, hogy az újévben ebből mindenkinek legyen sokkal több!

Cs. G., T. P.

## Segíts a bajban!

„Emberek, segítsetek, tűz van!” – hallatszott kintről a kétségbe esett kiáltás.

Rohantunk ki a lakásból, a nagy sietségben még a cipőt is fordítva akartam felvenni. Kiszaladtunk. A szemközti ház pajtája égett. Az előtte levő kisbálás szalmakazal szélét már nyaldosta a láng. Hihetetlen, mire képes az ember, ha a veszély közelebe kerül. Pillanatok alatt elvittük a tűz közeléből a bálákat és egyéb éghető

tásban, az akkor már a kapkodás tetőfokán levő lakóknak.

Sikerült a tűzoltókat is időben értesíteni és menetközben, útban hazafelé Győrvári János is segített a tűz oltásában. Az Ő lélekjelenlétének köszönhető, hogy a tűz nem terjedt a szomszéd ház melléképületére. Bekapcsolódott az oltásba Szegedi Attila is, aki portaszolgálatot teljesített az irodaházban.



anyagokat, és az oltásban a többiek segítségére siettünk.

Ez nem itt történt, hanem egy hegyvidéki faluban, ahol a helyiekkal együtt egyemberként szálltunk szembe a tűzzel.

Sajnos a közelmúltban Hortobágyon is tűz ütött ki Vincze Józsiéknál a Czinege u. 1. szám alatt. A melléképület tetőszerkezete kapott lángra december 4-én éjfél előtt. A ropogásra, pukánásokra ébredt szomszéd rohant ki megnézni, hogy mi történik. Ahogyan kiment pizsamában és papucsban ott maradt és segített az ol-

Kettőjükön kívül viszont senki nem segített a bajba jutottaknak.

Kevesen voltak, de a tűzoltók megérkezéséig megakadályozták a tűz továbbterjedését.

*Köszönet az oltásban résztvevőknek és a tűzoltóknak!*

A kis hegyi falu lakóiban volt egység és tenni akarás. Itt inkább a szerencsének köszönhető, hogy nem lett nagyobb baj. Fogjunk össze és segítsünk a bajba jutottakon. Soha nem tudhatjuk, mikor kapjuk vissza!

Cs.G.

### ÁLLÁSHIRDETÉS

JUHÁSZT KERESÉK! Megbízható, lehetőleg egyedülálló személyt keresek! Szállás és étkezés biztosítva. Teljes ellátás! Fizetés megegyezés szerint! Telefonszám: 06-30-269-7215 vagy 06-30-446-9438

# Leader pályázati eredmények a Hortobágyi LEADER térségben

November 16-án zárult a LEADER-pályázatok beadási határideje. A Hortobágyi LEADER Nonprofit Kft. munkaszervezetének irodájába 14 db pályázat érkezett be a 11 települést magába foglaló LEADER térségből.

Az akciósport a novemberi benyújtási időszakra 5 célterületen hirdetett pályázati lehetőséget a következő fejlesztési területeken.

- A térség vállalkozói vállalkozásuk fejlesztéséhez, helyben előállított termékek piacra jutásához igényelhetek támogatást a vállalkozás alapú fejlesztések célterületen, amelyre 2 db pályázat érkezett.
- Az önkormányzatok, civil szervezetek és nonprofit társaságok közösségi terek fejlesztésére,
- Szintén a közszféra, a civilek, valamint a térség gazdasági szereplői nyújthattak be pályázatot nemzeti (térségen belüli) együttműködésre, valamint nemzeti és nemzetközi együttműködések támogatására.

Ezúttal a közösségi célú fejlesztések voltak a legnépszerűbbek, ugyanis a pályázók fele – összesen 7 db pályázatot erre a célterületre nyújtották be. Jelentős szerepet kaptak a térség templomainak, közösségi házainak külső és belső felújításai, eszközbeszerzései, kisléptékű infrastruktúra fejlesztései.

A térségek együttműködésében a hagyományörző egyesületek jellemzően fellépő ruhákra és népi hangszerekre, marketing tevékenységre, és kiadványkészítésre pályáztak. Erre a két jogcímmel összesen 5 db pályázati munka érkezett.

A Hortobágy térség márkaképzése célterületre viszont nem érkezett be egyetlen pályázat sem.

A megpályázott négy célterületből összesen 224 millió forint támogatási összeg lekötésére pályáztak az érdeklődők.

A pályázóknak elég rövid idő állt ren-

delkezésére tervdokumentumaik elkészítésére, ezért sokan inkább a következő támogatási időszakra, márciusra készülnek.

A Hortobágy térség márkaképzése célterületre is és még ezen felül 4 jogcím (rendezvények, képzés, tervek és tanulmányok készítése, környezet tudatos nevelés) is meghirdetésre kerül majd.

**Bíróné Nagy Csilla**

*Hortobágyi LEADER Nonprofit Kft.*



## Megvannak a nyertesek

Nagyon hosszú procedúra végén, de megvannak az Új Magyarország Vidékfejlesztési Program III-as tengelyének négy intézkedésére benyújtott pályázatok nyertesei.

A négy intézkedésre: Mikroállalkozások létrehozása és fejlesztése, Vidéki örökség megőrzése, Falufejlesztés és felújítás, Turisztika, összesen 70 pályázat érkezett be, mintegy 1,4 Milliárd forint támogatási összegben, ami a rendelkezésre álló összeg 140%-a volt. A pályázatok elbírálása alapján összesen 29 pályázatot tartottak a bírálók támogatásra alkalmasnak, amelyek összesen 773 millió forint támogatásban részesültek.

A nyertes pályázók 2009.december 2.-án ünnepélyes keretek között vehették át

a határozatokat és emléklapokat Hortobágyon, széles média jelenlét mellett.

A nyolc nyertes település között megtalálható Hortobágy is. A településről beérkezett pályázatok közül összesen 3 pályázat nyert 77,3 millió forintos támogatást, Mikroállalkozás és Turisztika területén.

A nyertes pályázóknak két éven belül kell fejteni a fejlesztést és üzembe kell helyezni a vállalkozásokat, amelyet további öt évig kötelezően üzemeltetni kell.

A lezárult első körös pályázati lehetőség után, 2009.november 16. és december 20. között a III. tengely vonatkozásában ismételt lehetőség nyílik a pályázatok beadására, kisebb változások mellett. Az egyik változás, hogy a második körben a pályázható összeg maximuma 15 millió forint pályázatonként, a másik, hogy a pályázatok postai úton kell benyújtani a Hortobágyi LEADER Nonprofit Kft címére. Csak a postai úton beküldött pályázatokot lehet elbírálni. A bírálathelyben fog megtörténni, az MVH felügyelete mellett.

A III. tengely feladatai közben, megérkeztek az ÚMVP IV. LEADER tengelyének kiírásai is. 2009.október 15. és november 16. között volt lehetősége az érdeklődőknek pályázatot nyújtani 5 célterületen: Vállalkozás alapú fejlesztés támogatása (helyi termék), Nemzeti (hazai) együttműködés támogatása, Nemzeti és nemzetközi együttműködés támogatása, Községi terek fejlesztésének támogatása, Hortobágy védjegy kialakítása. Az 5 célterületből 4-re összesen 14 pályázat érkezett be, összesen 224 millió forint támogatási összegre. Hortobágyról 2 pályázat érkezett be, 1 a nemzeti és nemzetközi együttműködés támogatására, 1 közösségi tér fejlesztése célterületére.

Reményeink szerint, a beadott pályázatokra 2010. március-áprilisában már véglegesített határozatokkal tudunk szolgálni a pályázók részére.

**Kovács Pál**

*Hortobágyi LEADER Nonprofit Kft.*



## Népdalköri köszönet

A Hortobágy Délibáb Népdalkör szívből jövő köszönetét fejezi ki ifj. Kovács Antalnak és párjának, Dorcsák Krisztinának, akik a népdalkör hölgy tagjai részére ellenszolgáltatás nélkül gyöngy-sorokat készítettek.

**Karika György**

*Népdalkör vezető*

# Ünnepi menüajánlatunk...

## Vadas malacleves

### Hozzávalók:

- 40 dkg malachús
- 1 szál sárgarépa
- fél darab zellergumó
- 2 evőkanál mustár
- 1 darab citrom
- 1,5 dl tejföl
- 1 evőkanál liszt
- olaj
- babérlevél
- őrölt bors
- só

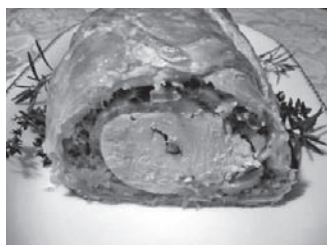


A póréhagymát vágjuk félbe, majd karikázzuk fel, és kevés olajban inkább csak fonnyasszuk meg, mint megpirítsuk. Szórjuk rá a kockákra vágott malachúst, sózzuk, borsozzuk meg, adjuk hozzá a mustárt, és pirítsuk meg. Öntsük fel vízzel, ízesítsük babérral, majd amikor a hús már félig jó, szórjuk bele a csíkokra vágott zöldségeket is. Főzzük puhára, majd tejfölös habarással sűrítsük be. Tálalásnál citromkarikát és kapribogyót tehetünk hozzá.

## Wellington pulykamell

### Hozzávalók:

- pulykamell
- gombapép (zsiradékon megfuttatott hagyma + apróra vágott gomba ízesítve, pépesítve)
- só, bors, bazsalikom
- olaj
- 20 dkg leveles tészta
- 1 tojás



A pulykamellet sertéskaraj kinézetűre formázom, sóval, borssal, bazsalikkal jól bedörzsölöm. Kiolajozott tepsibe teszem, ½ dl vizet öntök alá és fóliával letakarva 180 fokban előmelegített sütőben 30 percig párolom, majd a fóliát eltávolítom és levéllel locsolgatva pirosra sütöm.

A leveles tésztát olyan méretűre nyújtom, hogy a megsült pulykamellet kényelmesen bele tudjam telerakni. A tészta közepére kenem a fele gombapépet, erre ráhelyezem a már kihűlt húst, majd a hús tetejére kenem a maradék gombapépet, így könnyebben be tudom borítani a tésztával. Kiolajozott tepsibe teszem, villával megszurkálom, tojással megkenem a tetejét és forró sütőben szép pirosra sütöm.

## Havas kifli

### Hozzávalók:

- 40 dkg liszt
- 20 dkg margarin
- 1 evőkanál cukor
- só
- 2,5 dkg élesztő  
(1 dl tejben az 1 evőkanál cukorral felfuttatni)
- 2 evőkanál tejföl (jó puha legyen a tészta)



A hozzávalókat jól összegyúrjuk, majd 1 órán át pihentetjük hideg helyen, akár hűtőben is.

Vékonyra kinyújtjuk, kiszaggatjuk vagy kockára vágjuk (ízlés szerint), megtöltjük a kívánt töltelékkel (mák, lekvár, dió, gesztenye, stb..) és kifli alakúra formáljuk.

175 fokban előmelegített sütőbe toljuk és kb. 15 perc alatt megsütjük, és a még forró kifliket megszórujuk porcukorral.

## Bólé – minden alkalomra

### Hozzávalók:

- gyümölcsök (déli gyümölcsök, alma, meggy, lehet befőtt is)
- vörösbor (ízlés szerinti mennyiség és fajta)
- pezsgő (ízlés szerinti mennyiség és fajta)
- likőr vagy konyak (ízlés szerinti mennyiség és fajta)
- cukor

A gyümölcsöket feldaraboljuk, megcukrozzuk a tömény itallal meglocsolva pár órát állni hagyjuk. Majd hozzáadjuk a bort, végül tálalás előtt a behűtött pezsgőt. A bólé annál finomabb, minél tovább áll, mivel az ízek összeérnek. Alkoholmentes bólét is készíthetünk, ilyenkor az italokat gyümölcsteával, szörppel és gyümölcslével helyettesítjük.

*Jó étvágyat kívánunk!*



*Hortobágyi Község minden lakójának Békés Örömteli Karácsonyi Ünnepeket és Boldog Új Évet kívánok.*

**Szabó Gábor**  
alpolgármester

*Boldog Karácsonyt és sikerekben gazdag Új Évet kíván a Polgármesteri Hivatal valamennyi dolgozója.*

# Időközi polgármester választás Hortobágyon

Tájékoztatom A tisztelt Választópolgárokat, hogy Hortobágy Község Helyi Választási Bizottsága az 1/2009. (XII. 15.) HVB határozatával – a választási eljárásról szóló 1997. évi C. törvény 105/A. § /2/ bekezdés j) pontja, továbbá a 115. § /1/ bekezdése alapján – az Időközi Polgármester Választást 2010. március 7-re (vasárnap) tűzte ki.

A határozatban az időközi választás eljárási határidőit és határnapjait a következők szerint állapította meg:

## 1. A választójogosultság nyilvántartása

- a) A névjegyzéket **2010. január 6-tól, 2010. január 13-ig** közszemlére kell tenni.
- b) A névjegyzékből való kihagyás, illetőleg törlés vagy a névjegyzékbe való felvétel miatt **2010. január 6-tól, 2010. január 13-án** 16.00 óráig lehet kifogást benyújtani.
- c) A névjegyzékbe történő felvételtől szóló értesítőt az ajánlószelvényvel együtt **2010. január 4. és 2010. január 8.** között kell megküldeni a választópolgároknak.
- d) A módosított névjegyzék **2010. március 5-én 16.00 óráig** tekinthető meg a polgármesteri hivatalban.

## 2. A választási szervek létrehozása

A választási bizottságok megbízott tagjait a választókerületben jelöltet állító jelölő szervezet, illetőleg független jelölt legkésőbb **2010. február 26-án 16.00 óráig** jelentheti be.

## 3. Választási kampány

- a) A választási kampány **2010. március 5-én 24.00 óráig** tart.
- b) Kampányt folytatni **2010. március 6-án 0.00 órától 2010. március 7-én 19.00 óráig** tilos.
- c) A személyiadat- és lakcímnnyilvántartás központi hivatala a névjegyzékben szereplő választópolgárok családi és utónevét, valamint lakcímét a jelölteknek, jelölő szervezeteknek kérésükre **2010. február 16-tól** adja át.
- d) A közszemlére tett névjegyzék másolatát a helyi

választási iroda vezetője a jelölt, jelölő szervezet kérésére **2010. február 16-tól** adja át.

- e) A (c)-(d) bekezdés szerint teljesített adatszolgáltatás adatait legkésőbb **2010. március 7-én** kell megsemmisíteni. Az erről készült jegyzőkönyvet **2010. március 10-ig** át kell adni az adatszolgáltatónak.
- f) A plakátot az, aki elhelyezte, vagy akinek érdekében elhelyezték **2010. április 6-ig** köteles eltávolítani.

## 4. A jelölés

- a) Jelöltet ajánlani **2010. február 12-én 16.00 óráig** lehet.
- b) A jelöltet legkésőbb **2010. február 12-én 16.00 óráig** lehet bejelenteni a helyi választási bizottságnál.
- c) A jelöltnak a be nem nyújtott ajánlószelvényeket **2010. február 15-én 16.00 óráig** meg kell semmisíteni. Az erről készült jegyzőkönyvet **2010. február 18-án 16.00 óráig** kell átadni a helyi választási bizottságnak.
- d) Az ajánlószelvényeket, valamint a technikai nyilvántartást a helyi választási iroda **2010. március 7-én** megsemmisíti.

## 5. A szavazatok összesítése

- a) A helyi választási bizottság a szavazatszámláló bizottság jegyzőkönyve alapján **2010. március 8-ig** össze-síti a szavazatokat és megállapítja a választási eredményt
- b) A szavazóköri jegyzőkönyv egy példánya a helyi választási irodában **2010. március 10-én 16.00 óráig** megtekinthető.
- c) A szavazólapokat a polgármesteri hivatalban **2010. június 5-ig** kell megőrizni. **2010. június 5-e** után a választási iratokat – a jegyzőkönyv kivételével – meg kell semmisíteni.
- d) A jegyzőkönyvet **2010. június 5-e** után kell átadni az illetékes levéltárnak.

Az időközi választással kapcsolatos információk a [www.hortobagy.hu](http://www.hortobagy.hu) weboldalon a „Hírek” menüpont alatt elérhetőek.

Vincze Andrásné  
Helyi Választási Iroda vezetője